



Motorfahrzeug-Prüfstation beider Basel

Reinacherstrasse 40
4142 Münchenstein

Tel: 061 - 416 46 46 / www.mfpbb.ch

Bezeichnung:
CL_Import Motorfahrrad.pdf

Version: 29.09.2011

Geltungsbereich:

Von der Typengenehmigung (TGV¹)
befreite Elektro-Motorfahrräder.



Notwendige Unterlagen für die Fahrzeugprüfung und Zulassung

- | | | |
|---|---|--|
| ⇒ | Zollplombe | <input type="checkbox"/> |
| ⇒ | EG-Übereinstimmungsbescheinigung (COC ²) nach der Richtlinie 2002/24EG | <input type="checkbox"/> |
| ⇒ | Ausländische Zulassungspapiere und das Datum der ersten Zulassung bei Fahrzeugen, die bereits im Verkehr waren | <input type="checkbox"/> |
| ⇒ | Fahrzeug-Prüfbericht | <input type="checkbox"/> |
| | Ohne COC zusätzlich:
(gem. Typenschilder, Datenbestätigung, Messung oder gegebenenfalls von einer APS ³) | |
| | Technische Daten: | |
| | Motor: | <input type="checkbox"/> Nennleistung |
| | | <input type="checkbox"/> Drehzahl der höchsten Nennleistung |
| ⇒ | Angaben über die Gewichte: | <input type="checkbox"/> Gesamtgewicht |
| | Angaben über das Fahrzeug: | <input type="checkbox"/> Höchstgeschwindigkeit rein elektrisch |
| | | <input type="checkbox"/> Höchstgeschwindigkeit mit Tretunterstützung |
| ⇒ | NEV⁴ Nachweis (Ausnahmen siehe ASTRA Merkblatt vom 29. Juli 2008) | <input type="checkbox"/> |

Um unliebsame Verzögerungen und Überraschungen zu vermeiden, empfehlen wir vor dem Import abzuklären, ob die ausländischen Papiere oder das COC für die CH-Zulassung genügen. Beanspruchen Sie bitte die Hilfe von Importeuren, Markenvertretern oder anderen Fachleuten.

COC und CH-Konformität:

Die EU-Übereinstimmungsbescheinigung (COC) ist keine Garantie dafür, dass das Fahrzeug ohne weiteres zum Verkehr zugelassen werden kann. Das Motorfahrrad ist eine nationale Fahrzeugart. Deshalb müssen alle nationalen Vorschriften (gemäss VTS⁵) eingehalten werden.

Zoll:

Vorgehen für Fahrzeuge die bereits als Motorfahrrad verzollt wurden und später festgestellt wird, dass das Fahrzeug nur in einer "höheren" Kategorie zugelassen werden kann:

Die vom Zoll abgegebene Plombe (Bild) wird durch das Formular 13.20A ersetzt. Dieses Formular muss anschliessend nachgereicht werden.



Hilfestellung der MFP:

Wir bieten Ihnen eine Überprüfung der Fahrzeugpapiere und Daten an. Nehmen sie dazu Kontakt mit uns auf:

Abteilung Technik:

Mail: [Kontaktformular Technik](#)

Tel: +41 61 416 47 77

Kosten je nach Aufwand

Anerkannte Prüfstellen

NEV	NEV	NEV
montena emc sa	QUINEL	Electrosuisse
Hr. D. Leuenberger route de Montenaz 75 1728 Rossens Tel: 026 411 93 33 office.emc@montena.com	Hr. Dr. F. Stucki Grundstrasse 2 6343 Rotkreuz Tel: 041 799 47 00 stucki@quinel.ch	Hr. M. Grimmer Luppenstrasse 1 CH-8320 Fehraltorf Tel. 044 956 11 27 markus.grimmer@electrosuisse.ch
www.montena.com	www.quinel.ch	www.electrosuisse.ch

Für weitere Prüfungen siehe auch anerkannte Prüfstellen gemäß Verordnung über die Typengenehmigung von Strassenfahrzeugen ([TGV Anhang2](#))



1	TGV = Verordnung vom 19.06.1995 über die Typengenehmigung von Strassenfahrzeugen; SR 741.511
2	COC = CERTIFICATE OF CONFIRMITY
3	APS = Anerkannte Prüfstelle gem. Anhang 2 der TGV
4	NEV = Verordnung vom 09. 04. 1997 über elektrische Niederspannungserzeugnisse SR 734.26
5	VTS = Verordnung vom 19.06.1995 über die technischen Anforderungen an Strassenfahrzeuge; SR 741.41